

Cycloartane type triterpenoids from the rhizomes of *Polygonum bistorta*

Karuppiah Pillai Manoharan ^a, Tan Kwong Huat Benny ^b, Daiwen Yang ^{a,c,*}

^a Department of Chemistry, Faculty of Science, National University of Singapore, 3 Science Drive 3, Singapore 117543, Singapore

^b Department of Pharmacology, Faculty of Medicine, National University of Singapore, Building MD2, 18 Medical Drive, Singapore 119260, Singapore

^c Department of Biological sciences, Faculty of Science, National University of Singapore, Science Drive 4, Singapore 117543, Singapore

Received 5 May 2005; received in revised form 8 July 2005

Available online 19 August 2005

Abstract

Two new compounds, 24(*E*)-ethylidenecycloartanone (**1**) and 24(*E*)-ethylidenecycloartan-3 α -ol (**2**) were isolated from the rhizomes of *Polygonum bistorta*, together with seven known compounds viz., cycloartane-3,24-dione (**3**), 24-methylenecycloartanone (**4**), γ -sitosterol (**5**), β -sitosterol (**6**), β -sitosterone (**7**), friedelin (**8**) and 3 β -friedelinol (**9**). All the cycloartane type triterpenoids, compounds **7** and **8** are reported for the first time from this plant. A combination of 1D and 2D NMR spectroscopy and MS were mainly used to elucidate the structures of the new compounds **1** and **2**.

© 2005 Elsevier Ltd. All rights reserved.

Keywords: *Polygonum bistorta*; Cycloartane triterpenoids; β -Sitosterol; β -Sitosterone; Friedelin; 3 β -Friedelinol; Cycloartanone

1. Introduction

Polygonum bistorta, commonly known as *Bistort* or *Snakeroot*, belongs to the *Polygonaceae* family. It is one of the strongest herb astringents. The ethanolic extract showed strong anti-inflammatory effect (Dowiejua et al., 1994); alnusenone and 3 β -friedelinol were identified as active constituents for such effect (Dowiejua et al., 1999). It was also reported that the aqueous extract strongly inhibits the mutagenicity of Trp-P-1 (Miki et al., 1995). In the course of our investigations directed to the search for antitumour natural products from terrestrial plants, we have studied the rhizomes of *P. bistorta*. Two new and seven known compounds were isolated and characterised by spectral and other data. The known compounds, β -sitosterol (**6**), friedelin (**8**)

and 3 β -friedelinol (**9**) were confirmed also through 2D NMR spectroscopy.

2. Results and discussion

2.1. 24(*E*)-ethylidenecycloartanone (**1**)

The molecular formula of compound **1** was deduced as C₃₂H₅₂O by the molecular ion peak at *m/z* 452.4019 in the HREIMS and ¹³C NMR analysis. The IR spectrum of compound **1** showed absorption for ketone functionality (ν_{\max} 1712 cm⁻¹). Its ¹³C NMR spectrum exhibited 32 signals including one carbonyl carbon (δ 216.4 ppm) of cycloartane type (Cantillo-Ciau et al., 2001) and one ethylidene double bond (δ 145.8 and 116.4 ppm). The ¹H NMR spectrum of the compound supported the presence of cycloartane type skeleton with typical high-field AB doublets due to the non-equivalent hydrogens at C-19 in the cyclopropane ring (Cantillo-

* Corresponding author. Tel.: +65 6874 1014; fax: +65 6779 2486.
E-mail address: dbsydw@nus.edu.sg (D. Yang).

Ciau et al., 2001). Protons on methyl group at C-32 gave a clearly defined doublet at δ 1.60 ppm as expected for ethylidene group. The single proton on C-31 was also clearly evident showing the expected quartet at δ 5.13 ppm. Compound **1** and fucosterol have identical side chain structure. The ^1H NMR chemical shift values in the latter compound at these positions were δ 1.57 and 5.17 ppm, respectively (Nes et al., 1966). Such correlation also supported the proposed structure as well as used to assign the stereochemistry of compound **1** at C-24, which is similar to that of fucosterol. In other words, the methyl group at C-31 has *E*-stereochemistry. Fragment peak at m/z 313 ($\text{M} - \text{C}_{10}\text{H}_{19}$) was also an evidence of the presence of cycloartane skeleton (Aytollahi et al., 1992) with C10 side chain. Inspection of its 2D NMR data (^1H – ^1H COSY, HSQC-DEPT, HMBC) allowed us to assemble the structure **1**.

2.2. 24(*E*)-ethylidenecycloartane-3 α -ol (**2**)

Compound **2** has molecular ion peak at m/z 454.4175 in the HREIMS corresponding to the molecular formula $\text{C}_{32}\text{H}_{54}\text{O}$. Fragment peaks at m/z 315 ($\text{M} - \text{C}_{10}\text{H}_{19}$) is the indicative of cycloartane skeleton with hydroxyl group and C10 side chain. The ^1H and ^{13}C chemical shift values at C-3 position were observed as δ 3.45 (*br, s*) and δ 77.0 ppm, respectively, indicating that the hydroxyl group is α -oriented at this position, which was confirmed by comparing these values with the related compound (Januario et al., 1992). For a β -orientation, these chemical shift values would be around δ 3.28 (*m*) and δ 78.8 ppm, respectively (Greca et al., 1994; Teres et al., 1987). The spectral correlations regarding its side chain structure and NMR chemical shift values for other positions are comparable to compound **1**.

2.3. Cycloartane-3,24-dione (**3**)

Compound (**3**) has molecular ion peak at m/z 440.3655 in the HREIMS, corresponding to the molecular formula $\text{C}_{30}\text{H}_{48}\text{O}_2$. Fragment peaks at m/z 313 ($\text{M} - \text{C}_8\text{H}_{15}\text{O}$) is an indicative of the presence of cycloartane skeleton with C8 side chain. The presence of McLafferty rearrangements product at m/z 354 indicated the presence of a carbonyl group in the side chain at C-24 (Davies et al., 1992). Although compound **3** had been reported earlier as an inseparable mixture, structure identification was made based on only MS fragmentation pattern of GC-MS analysis (Davies et al., 1992). However the same compound was reported in pure form (Ohtsu et al., 1998) but it had inconsistency with our assignment, in particular at the C-3 position. The MS fragmentation patterns for compound **3** were identical as reported in the literature (Davies et al., 1992; Ohtsu et al., 1998). NMR assignments were made for this compound and were listed.

3. Experimental

3.1. General experimental procedures

Melting points were determined on a Buchi Melting point B-540 apparatus. IR spectra were recorded on a Bio Rad, Excalibur Series, 600 Microwatts at 632.8 nm CW, Class II Laser product. ^1H and ^{13}C NMR spectra were recorded on Bruker, 300 or 500 MHz spectrometers. Chemical shifts are reported in parts per million (ppm) with TMS as a reference standard and coupling constants (*J*) are expressed in hertz. LREIMS were measured on a Finnigan/MAT MAT 95 XL-T or VG Micromass 7035. HREIMS were measured on Finnigan/MAT MAT 95 XL-T mass spectrometers. HPLC was carried on a Waters associates, μ -Porasil (300×5 mm) column with a Shimadzu RID-10A, refractive index detector. Silica gel 60 (Merck, 0.063–0.200 mm) was used for column chromatography. Lichroprep RP-18 (Merck, 40–63 μm) was used for separation and/or purification. Precoated silica gel plates (Merck, Kieselgel 60F 254, 0.25 mm or Baker Si250F, 0.25 mm) were used for preparative TLC and/or analytical TLC. Spots were detected using UV light or by spraying with 50% H_2SO_4 and heating at 110 $^\circ\text{C}$ for 5 min.

3.2. Plant material

The plant materials were purchased from local market and a voucher specimen (KMano PB 2003) is deposited in the Department of Biological Sciences, National University of Singapore, Republic of Singapore.

3.3. Extraction and isolation

The rhizomes of *P. bistorta* (600 g) were ground into powder and then extracted with chloroform ($3 \text{ l} \times 4$) at room temperature. The residue dissolved in water/methanol mixture (95:5) and was then extracted successively with *n*-hexane and chloroform. Both extracts were showed significant cytotoxic activity toward the P388 and HL60 cancer cell lines. The IC_{50} values of the hexane extract were less than 10 and 20 $\mu\text{g}/\text{ml}$ toward P388 and HL60, respectively, while the chloroform extract had less than 20 $\mu\text{g}/\text{ml}$ on both cell lines. The chloroform extract was chromatographed over silica gel using *n*-hexane and fractionated with increasing polarity. Further purification of the major fraction by HPLC (hexane/chloroform, 1:9) followed by preparative TLC (chloroform/methanol, 9:1) afforded 24-methylenecycloartanone **4** (7 mg) (Ohtsu et al., 1998; Bohme et al., 1997). We carried out further investigation by purchasing 12 kg of plant material and extracted it as previously. The hexane extract was chromatographed over silica gel using *n*-hexane and eluted in a gradient fashion

with increasing polarity. Purification of eluted fractions afforded friedelin (6 mg) (Klass et al., 1992; Deeb et al., 2003), 3 β -friedelinol (112 mg) (Betancor et al., 1980; Salazar et al., 2000), β -sitosterol (1.2 g) (Klass et al., 1992; Nes et al., 1992), γ -sitosterol (4 mg) (Ulubelen, 1969; Biswas and Malik, 1986; Gopalakrishnan et al., 1990), 24(*E*)-ethylidenecycloartanone (580 mg), cycloartane-3,24-dione (ca. 1.5 mg). The chloroform extract was chromatographed over Lichroprep RP-18 and eluted in isocratic fashion with methanol. Purification of eluted fractions afforded β -sitosterol (110 mg), β -sitosterone (ca. 0.5 mg), 24(*E*)-ethylidenecycloartanone (7 mg) and 24(*E*)-ethylidenecycloartan-3 α -ol (ca. 1.0 mg) (see Fig. 1).

3.4. 24(*E*)-ethylidenecycloartanone (**1**)

Colorless crystals; m.p. 135.4–137.1 °C; IR (KBr) ν_{\max} 3046, 2939, 2864, 1712, 1448, 1376 cm^{-1} ; MS (EI, 70 eV), m/z (rel. inten. %): 452 [$\text{M}]^+$ (72), 437 (42), 354 (86), 340 (48), 313 (72), 271 (44), 216 (78), 175 (51), 95 (100), 55 (54); HREIMS m/z 452.4019 (calcd. for $\text{C}_{32}\text{H}_{52}\text{O}$, 452.4018); ^1H and ^{13}C NMR data: see Table 1.

3.5. 24(*E*)-ethylidenecycloartan-3 α -ol (**2**)

Colorless solid; MS (EI, 70 eV), m/z (rel. inten. %): 454 [$\text{M}]^+$ (72), 437 (42), 354 (86), 340 (48), 315 (72), 271 (44), 216 (78), 175 (51), 95 (100), 55 (54); HREIMS m/z 454.4175 (calcd for $\text{C}_{32}\text{H}_{54}\text{O}$, 454.4174); ^1H and ^{13}C NMR data: see Table 1.

3.6. Cycloartane-3,24-dione (**3**)

Colorless crystals; MS (EI, 70 eV), m/z (rel. inten. %): 440 [$\text{M}]^+$ (84), 425 (61), 407 (21), 379 (19), 354 (78), 342 (30), 313 (100), 302 (59), 271 (20), 203 (66), 175 (84), 135 (87), 127 (77); HREIMS m/z 440.3655 (calcd for $\text{C}_{32}\text{H}_{52}\text{O}_2$, 440.3654); ^1H and ^{13}C NMR data: see Table 1.

3.7. 24-methylenecycloartanone (**4**)

Colorless crystals; m.p. 111–113 °C; IR (KBr) ν_{\max} 3040, 2939, 2862, 1712, 1442, 1376, 814 cm^{-1} ; MS (EI, 70 eV), m/z (rel. inten. %): 438 (100), 423 (47), 395 (31), 355 (28), 340 (40), 313 (75), 300 (39), 219 (34), 175 (54), 147 (49), 95 (68), 69 (28), 55 (15); ^1H and ^{13}C NMR data: same as the data reported in Ohtsu et al. (1998).

3.8. γ -Sitosterol (**5**)

Colorless crystals; mp 147–148 °C; MS (EI, 70 eV), m/z (rel. inten. %): 414 (16), 145 (45), 95 (100), 83 (26), 93 (85), 71 (46), 55 (27).

3.9. β -Sitosterol (**6**)

Colorless flakes; m.p. 136.1–138 °C; IR (KBr) ν_{\max} 3429, 2960, 2880, 1662, 1464, 1377, 1330, 1049 cm^{-1} ; MS (EI, 70 eV), m/z (rel. inten. %): 414 (64), 396 (100), 381 (42), 303 (30), 255 (50), 231 (40), 173 (18), 145 (78), 121 (46), 107 (56), 81 (40), 55 (38); ^1H and ^{13}C NMR data: same as the data reported in Klass et al. (1992).

3.10. β -Sitosterone (**7**)

Amorphous solid; MS (EI, 70 eV), m/z (rel. inten. %): 412 (90), 397 (32), 370 (60), 327 (28), 289 (70), 271 (42), 229 (96), 187 (30), 149 (64), 124 (100), 69 (32), 55 (38) 43 (46); ^1H NMR data: same as the data reported in Gopalakrishnan et al. (1990).

3.11. Friedelin (**8**)

Colorless crystals; m.p. 263–265 °C; IR (KBr) ν_{\max} 2946, 2882, 2869, 1719, 1464, 1385 cm^{-1} ; MS (EI, 70 eV), m/z (rel. inten. %): 426 [$\text{M}]^+$ (28), 341 (12), 302 (32), 273 (54), 231 (38), 205 (56), 191 (44), 163 (57), 13 (100), 109 (98), 69 (75), 55 (43); ^1H and ^{13}C NMR data: same as the data reported in Deeb et al. (2003).

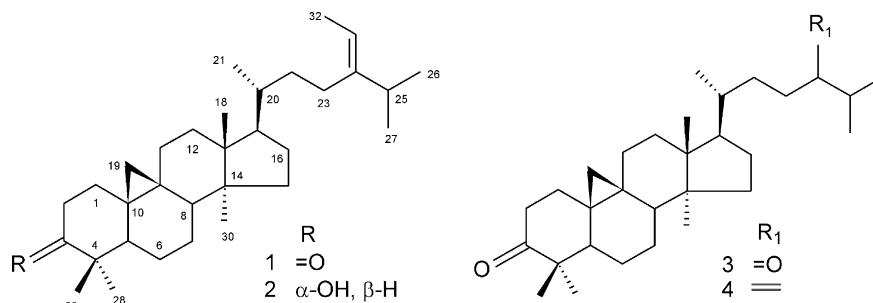


Fig. 1. Structures of compounds isolated from the rhizomes of *P. bistorta*.

Table 1
¹H NMR and ¹³C spectral data of compounds **1**, **2** and **3** in CDCl₃

Position	1		2		3	
	δ _C (ppm)	δ _H (ppm), <i>J</i> (Hz)	δ _C (ppm)	δ _H (ppm), <i>J</i> (Hz)	δ _C (ppm)	δ _H (ppm), <i>J</i> (Hz)
1α	33.3	1.87 <i>tdd</i> (13.8, 4.4, 1.5)	27.5	1.56 <i>m</i>	33.3	1.85 <i>dddd</i> (13.5, 13.0, 4.0, 1.4)
1β		1.56 <i>ddd</i> (13.5, 6.4, 2.7)		1.24 <i>m</i>		1.54 <i>ddd</i> (13.5, 4.4, 2.7)
2α	37.4	2.72 <i>ddd</i> (13.5, 4.4, 2.7)	28.5	1.75 <i>m</i>	37.4	2.72 <i>ddd</i> (13.4, 4.4, 2.7)
2β		2.32 <i>ddd</i> (13.5, 4.5, 6.4)		1.56 <i>m</i>		2.32 <i>ddd</i> (13.5, 13.4, 6.5)
3	216.4		77.0	3.45 <i>br, s</i>	216.4	
4	50.2		39.5		50.2	
5	48.4	1.73 <i>dd</i> (12.5, 4.5)	41.0	1.28 <i>m</i>	48.4	1.70 <i>dd</i> (12.5, 4.5)
6α,6β	21.5	1.57 <i>m</i> , 0.96 <i>m</i>	21.1	1.58 <i>m</i> , 0.80 <i>m</i>	21.5	1.56 <i>m</i> , 0.93 <i>m</i>
7α	25.8	1.39 <i>m</i>	28.2	1.87 <i>m</i>	25.8	1.37 <i>dddd</i> (12.5, 12.5, 3.0, 12.5)
7β		1.16 <i>m</i>		1.28 <i>m</i>		1.12 <i>dddd</i> (12.5, 2.5, 4.9, 4.9)
8	47.8	1.61 <i>dd</i> (12.5, 4.9)	48.0	1.50 <i>m</i>	47.9	1.58 <i>dd</i> (12.5, 4.9)
9	21.0		19.8		21.0	
10	25.9		26.4		25.9	
11α,11β	26.7	2.06 <i>m</i> , 1.19 <i>m</i>	26.2	1.96 <i>m</i> , 1.10 <i>m</i>	26.7	2.05 <i>m</i> , 1.16 <i>m</i>
12	32.7	1.68 <i>t</i> (7.5), (2H)	32.8	1.60 <i>m</i>	32.8	1.64 <i>t</i> (7.5), (2H)
13	45.3		45.3		48.7	
14	48.7		48.9		45.3	
15	35.5	1.33 <i>m</i> (2H)	35.4	1.28 <i>m</i>	35.5	1.32 <i>m</i> (2H)
16α,16β	28.1	1.95 <i>m</i> , 1.33 <i>m</i>	25.9	1.33 <i>m</i> , 1.10 <i>m</i>	28.0	1.94 <i>m</i> , 1.32 <i>m</i>
17	52.2	1.63 <i>m</i>	52.0	1.56 <i>m</i>	52.2	1.59 <i>m</i>
18	18.0	1.01 <i>s</i>	19.3	0.94 <i>s</i>	18.3	1.09 <i>s</i>
19α	29.4	0.80 <i>d</i> (4.5)	29.7	0.49 <i>d</i> (4.0)	29.5	0.78 <i>d</i> (4.3)
19β		0.59 <i>d</i> (4.3)		0.33 <i>d</i> (4.0)		0.57 <i>d</i> (4.3)
20	36.4	1.41 <i>m</i>	35.9	1.36 <i>m</i>	35.6	1.39 <i>m</i>
21	18.3	0.92 <i>d</i> (6.5)	18.1	0.92 <i>d</i> (5.2)	20.8	1.09d (6.5)
22α,22β	36.2	1.55 <i>m</i> , 1.12 <i>m</i>	34.7	1.34 <i>m</i> , 0.92 <i>m</i>	30.0	1.77 <i>m</i> , 1.24 <i>m</i>
23α	28.2	2.03 <i>m</i>	26.8	1.33 <i>m</i>	37.4	2.14 <i>ddd</i> (16.6, 9.7, 6.0)
23β		1.78 <i>m</i>		1.10 <i>m</i>		2.14 <i>ddd</i> (16.6, 10.0, 5.2)
24	145.8		149.5		215.4	
25	28.5	2.84 <i>m</i>	29.5	2.80 <i>m</i>	40.8	2.61 <i>m</i>
26	21.0	1.00 <i>d</i> (6.4)	21.9	0.92 <i>d</i> (6.0)	18.6	0.86 <i>d</i> (6.5)
27	21.0	1.00 <i>d</i> (6.4)	21.9	0.81 <i>d</i> (6.0)	18.0	0.98 <i>d</i> (6.5)
28	22.1	1.06 <i>s</i>	22.2	0.88 <i>s</i>	22.1	1.04 <i>s</i>
29	20.7	1.11 <i>s</i>	20.8	0.92 <i>s</i>	20.7	1.09 <i>s</i>
30	19.2	0.92 <i>s</i>	19.3	0.85 <i>s</i>	19.3	0.90 <i>s</i>
31	116.4	5.13 <i>q</i> (6.5) (3H)	116.4	5.17 <i>q</i> (6.7) (3H)	–	–
32	12.7	1.60 <i>d</i> (6.0) (1H)	12.8	1.58 <i>d</i> (6.1) (1H)	–	–

3.12. 3β-Friedelinol (**9**)

Colorless crystals; m.p. 280–282 °C; IR (KBr) ν_{\max} 3500, 1380, 1370, 1265, 1175, 1020, 800 cm^{−1}; *m/z* (rel. inten. %): 428 [M]⁺ (215), 413 (27), 275 (46) 248 (26), 231 (52), 220 (42), 205 (53), 177 (57), 165 (82), 125 (98), 95 (100), 69 (76), 55(34); ¹H and ¹³C NMR data: same as the data reported in Salazar et al. (2000).

Acknowledgements

This research has been supported by a grant from the National University of Singapore (Grant No. R154000187112). One of the author, Karupiah Pillai Manoharan thank the National University of Singapore for the financial assistance and to Ms. Annie Hsu for the technical assistance at the Pharmacology Laboratory.

References

- Ayatollahi, M., Ahmed, Z., Malik, A., 1992. Cycloclarkeanol, a new triterpene from *Euphorbia clarkeana*. J. Nat. Prod. 55, 959–962.
- Betancor, C., Freire, R., Gonzalez, A.G., Salazar, J.A., Pascard, C., Prange, T., 1980. Three triterpenes and other terpenoids from *Catha cassinoides*. Phytochemistry 19, 1989–1993.
- Biswas, K.M., Malik, H., 1986. Cassiadine, a chromone alkaloid and (+)-6-hydroxymellein, a dihydroisocoumarin from *Cassia siamea*. Phytochemistry 25, 1727–1730.
- Bohme, F., Schmidt, J., Sung, T.V., Adam, G., 1997. 24-Methylene-pollinastanone, related triterpenoids and sterols from *Costus tonkinensis*. Phytochemistry 45, 1041–1044.
- Cantillo-Ciau, Z., Brito-Loeza, W., Quijano, L., 2001. Triterpenoids from *Tillandsia fasciculata*. J. Nat. Prod. 64, 953–955.
- Davies, N.W., Miller, J.M., Naidu, R., Sotheeswaran, S., 1992. Triterpenoids in bud exudates of Fijian Gardenia species. Phytochemistry 31, 159–162.
- Deeb, K.S.E., Rwaida, A., Ai-Haidari, J.S.M., Abdel-Monem, A., 2003. Phytochemical and pharmaceutical studies of *Maytenus forsskaoliana*. Saudi Pharm. J. 11, 184–191.

- Duwiejua, M., Zeitlin, I.L., Gray, A.I., Waterman, P.G., 1994. Anti-inflammatory activity of *Polygonum bistorta*, *Quaiacum officinale* and *Hamamelis virginiana* in rats. J. Pharm. Pharmacol. 46, 286–290.
- Duwiejua, M., Zeitlin, I.L., Gray, A.I., Waterman, P.G., 1999. The anti-inflammatory compounds of *Polygonum bistorta*. Isolation and characterization. Planta Med. 65, 371–374.
- Gopalakrishnan, M., Narayanan, G.S., Grenz, M., 1990. Nonsaponifiable lipid constituents of *Cardamom*. J. Agric. Food. Chem. 38, 2133–2136.
- Greca, M.D., Fiorentino, A., Monaco, P., Previtera, L., 1994. Cycloartane triterpenes from *Juncus effuses*. Phytochemistry 35, 1017–1022.
- Januario, A.H., Fatima Das, M., Da Silva, G.F., Vieira, P.C., Fernandes, J.B., 1992. Dammarane and cycloartane triterpenoids from three *Rapanea* species. Phytochemistry 31, 1251–1253.
- Klass, J., Tinto, W.F., McLean, S., Reynolds, W.F., 1992. Frideland triterpenoids from *Peritassa compta*: complete ^1H and ^{13}C assignments by 2D nmr spectroscopy. J. Nat. Prod. 55, 1626–1630.
- Miki, N., A-Fu, W., Takahiko, S., Hisamitsu, N., Hideaki, K., 1995. Effects of Chinese medicinal plant extracts on mutagenicity of Trp-P-1. Nat. Med. 49, 329–331.
- Nes, W.D., Norton, R.A., Benson, M., 1992. Carbon-13 NMR studies on sitosterol biosynthesized from [^{13}C] Mevalonates. Phytochemistry 31, 805–811.
- Nes, W.R., Castle, M., McClanahan, J.L., Settine, J.M., 1966. Confirmation of the structure of fucosterol by nuclear resonance spectroscopy. Steroids, 655–657.
- Ohtsu, H., Tanaka, R., Michida, T., Shingu, T., Matsunaga, S., 1998. Tetracyclic triterpenes and other constituents from the leaves and bark of *Larix kaempferi*. Phytochemistry 49, 1761–1768.
- Salazar, G.C.M., Silva, G.D.F., Duarte, L.P., Vieira-Filho, S.A., Lula, I.S., 2000. Two epimeric friedelane triterpenes isolated from *Maytenus truncate* Reiss: ^1H and ^{13}C chemical shift assignments. Magn. Reson. Chem. 38, 977–980.
- Teres, D.P.J., Urones, J.G., Marcos, I.S., Basabe, P., Sexmero, C.M.J., Moro, F., 1987. Triterpenes from *Euphorbia broteri*. Phytochemistry 26, 1767–1776.
- Ulubelen, A., 1969. Constituents of the leaves and the stems of *Clematis vitalba*. Phytochemistry 9, 233–234.